SELEZIONE DI UNO STUDIOSO STRANIERO DI MADRELINGUA NORVEGESE PER LA DIFFUSIONE DELLA LINGUA E CULTURA NORVEGESE MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI DI INSEGNAMENTO IN APPLICAZIONE DEGLI ARTT. 23 E 26 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE, CULTURE E MEDIAZIONI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO.

(Selezione indetta in base all'accordo di collaborazione culturale, scientifica e didattica del 26/08/2020 con l'Ente HK-dir Norwegian Directorate for Higher Education and Skills, già Diku - Norwegian Agency for International Cooperation and Quality Enhancement in Higher Education)

## VERBALE 1 (CRITERI DI VALUTAZIONE)

La Commissione nominata con D.R. prog. 0017146/23 del 03/05/2023 per la valutazione delle domande della selezione indicata in epigrafe, allo scopo di favorire l'apprendimento della lingua norvegese così come l'approfondimento di tematiche politiche, economiche e sociali composta da:

- prof.ssa Paola E.C. SPAZZALI, Professore Associato Confermato / ssd L-Fil-Let/15 Filologia germanica, presso il Dipartimento di Lingue, letterature, culture e mediazioni;
- prof.ssa Camilla C. STORSKOG, Professore Associato / ssd L-Lin/15 Lingue e letterature nordiche, presso il Dipartimento di Lingue, letterature, culture e mediazioni;
- dott. Andrea MEREGALLI, Ricercatore Universitario / ssd L-Lin/15 Lingue e letterature nordiche, presso il Dipartimento di Lingue, letterature, culture e mediazioni;

si riunisce al completo per via telematica in data 14/05/2024 alle ore 09:00 per predeterminare i criteri di massima e le procedure per la valutazione dei candidati.

Si procede quindi alla nomina della Presidente nella persona della prof.ssa Paola E.C. Spazzali e del Segretario, dott. Andrea Meregalli.

Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2 del D. Lgs. 1172/1948, con gli altri membri della commissione e di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti dal Capo I del Titolo II del Libro secondo del Codice Penale.

La Commissione, presa visione del Regolamento per la disciplina dei contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010 n. 240, emanato con D.R. 1816/2022 del 07/04/2022, prende atto delle modalità di svolgimento delle procedure per il conferimento degli incarichi di insegnamento.

Di conseguenza, la Commissione condurrà la valutazione e comparazione dei candidati sulla base della pregressa attività professionale acquisita risultante dal curriculum, con particolare preferenza per l'insegnamento e la promozione della lingua, cultura e letteratura norvegese.

Oggetto di valutazione saranno altresì i titoli accademici, i titoli professionali e le eventuali pubblicazioni presentate nel curriculum.

Sulla base di tali criteri generali, la Commissione passa a definire gli specifici criteri e i parametri da utilizzare nella valutazione dell'attività professionale e didattica svolta, del curriculum, delle eventuali pubblicazioni.

La Commissione specifica che il curriculum sarà valutato sulla base dei seguenti criteri:

- 1. Formazione accademica, con particolare attenzione alla lingua, letteratura e cultura norvegese e all'ambito pedagogico-glottodidattico.
- 2. Esperienza nell'insegnamento, a vario titolo, di lingua, letteratura e cultura norvegese, e attività di promozione e diffusione del norvegese;
- 3. Pertinenza dei titoli e delle eventuali pubblicazioni con il settore scientifico-disciplinare e con le attività di esercitazioni previste dal contratto;

La Commissione, sulla base dei criteri sopra indicati, stabilisce che assegnerà nel complesso 50 punti.

## Punteggio totale 50 punti, di cui:

- Sino a punti 15 per titoli accademici, di cui: fino a un massimo di 5 per il titolo di Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero in una disciplina attinente all'ambito della lingua, letteratura e cultura norvegese; fino a un massimo di 5 per titoli di studio e qualifiche inferiori al dottorato, con particolare attenzione alla loro rilevanza rispetto alla lingua, letteratura e cultura norvegese; fino a un massimo di ulteriori 5 punti per una formazione specificamente finalizzata all'insegnamento del norvegese come L2 o LS;
- Sino a punti 10 per ulteriore formazione e titoli qualificanti nell'ambito pedagogico, con particolare attenzione all'insegnamento della lingua norvegese o delle lingue straniere;
- Punti 2 per ogni anno di insegnamento del norvegese presso università italiane o straniere in qualità di lettore di scambio; punti 1 per ogni anno di insegnamento, a vari livelli in vari ruoli (diversi dal lettore di scambio), di lingua, letteratura o cultura norvegese; punti 0,5 per ogni anno di attività quale insegnante di altre discipline; sino a un massimo di complessivi punti 10;
- Sino a punti 5 per attività di promozione e diffusione della lingua, letteratura e cultura norvegese in ambiti diversi dall'insegnamento in aula;
- Sino a punti 5 per pubblicazioni scientifiche e materiali didattici di alto livello relativi alla lingua, letteratura e cultura norvegese, di cui fino a 4 per ogni monografia; fino a 2 per ogni saggio o articolo scientifico; fino a 1 per altri materiali didattici di alto livello;
- Sino a punti 5 per altri titoli ed esperienze pertinenti, compresa la conoscenza della lingua italiana.

La Commissione stabilisce, inoltre, che in caso di punteggio complessivo inferiore a 10 il candidato sarà considerato "non idoneo".

La commissione decide di riconvocarsi secondo il seguente calendario:

il giorno 23/05/2024 alle ore 09:00 in riunione telematica: Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche dei candidati.

Il presente verbale viene inviato per posta elettronica all'indirizzo affidamenti.contratti@unimi.it per la pubblicizzazione sul sito web dell'Ateneo.

La seduta è tolta alle ore 11:00.

Letto, approvato e sottoscritto

## LA COMMISSIONE

Prof.ssa Paola E.C. SPAZZALI, Presidente

Prof.ssa Camilla C. STORSKOG, Membro

Dott. Andrea MEREGALLI, Segretario

